ZEUGNIS FÜR ZUGELASSENE AUSBILDUNGSORGANISATIONEN (APPROVED TRAINING ORGANISATIONS, ATO) CERTIFICATE FOR APPROVED TRAINING ORGANISATIONS (ATOs)

Europäische Union European Union

Zuständige Behörde Competent Authority



Bezirksregierung Düsseldorf District Government of Düsseldorf

ZEUGNIS ALS ZUGELASSENE AUSBILDUNGSORGANISATION APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE

DE.NW.ATO.150

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1178/2011 der Kommission und vorbehaltlich der nachstehenden Bedingungen zertifiziert die Bezirksregierung Düsseldorf hiermit *Pursuant to Comission Regulation (EU) No 1178/2011 and subject tot he conditions specified below, the District Government of Dusseldorf hereby certifies*

AEROCLUB / NRW e.V.

Friedrich-Alfred-Str. 25, 47055 Duisburg, Deutschland

als gemäß Teil-ORA zertifizierte Ausbildungsorganisation mit der Berechtigung zur Durchführung von Teil-FCL-Ausbildungslehrgängen, einschließlich der Verwendung von FSTD, wie in der beigefügten Ausbildungslehrgangszulassung aufgeführt. As a Part-ORA certified training organisation with the privilege to provide Part-FCL training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

BEDINGUNGEN: CONDITIONS:

Dieses Zeugnis ist auf die Rechte und den Umfang der Durchführung von Ausbildungslehrgängen, einschließlich der Verwendung von FSTD, wie in der beigefügten Ausbildungslehrgangszulassung aufgeführt, beschränkt. This certificate is limited to the privileges and the scope of providing the training courses, including the use of FSTDs, as listed in the attached training course approval.

Dieses Zeugnis ist gültig, solange die zugelassene Einrichtung Teil-ORA, Teil-FCL und sonstige einschlägige Vorschriften erfüllt. This certificate is valid whilst the approved organisation remains in compliance with Part-ORA, Part-FCL and other applicable regulations.

Vorbehaltlich der Einhaltung der vorstehenden Bedingungen bleibt dieses Zeugnis gültig, solange es nicht zurückgegeben, ersetzt, eingeschränkt, ausgesetzt oder widerrufen wird. Subject to compliance with the foregoing conditions, this certificate shall remain valid unless the certificate has been surrendered, superdeded, limited, suspended or revoked.

Datum der Ausstellung:

02/02/2018

Date of issue:

Unterschrift:

Signed:

im Auftrag Sven End

by order

Bezirksregierung Düsseldorf

EASA-FORMBLATT 143 Ausgabe 1 – Seite 1/3 EASA FORM 143 Issue 1 – page 1/3

ZEUGNIS ALS ZUGELASSENE AUSBILDUNGSORGANISATION

APPROVED TRAINING ORGANISATION CERTIFICATE

ZULASSUNG FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON AUSBILDUNGSLEHRGÄNGEN TRAINING COURSE APPROVAL

Anlage 1 zum ATO-Zeugnis Nr.: Attachment 1 to ATO Certificate Number:

DE.NW.ATO.150

AEROCLUB / NRW e.V.

wurde die Berechtigung erteilt, die nachfolgenden Teil-FCL-Ausbildungslehrgänge anzubieten und durchzuführen und die folgenden FSTD zu verwenden: has obtained the privilege to provide and conduct the following Part-FCL training courses and use oft he following FSTDs:

Ausbildungslehrgang Training course	Verwendete FSTD, einschließlich Buchstabencode (¹) Used FSTD(s), including letter coder (¹)
LAPL(A)	***** keine Eintragungen ***** ***** no entries *****
PPL(A)	
LAPL(S)	
SPL	
LAPL(B) Heißluftballon LAPL(B) hot air balloon	
LAPL(B) Gasballon LAPL(B) gas balloon	
BPL Heißluftballon BPL hot air balloon	
BPL Gasballon BPL gas balloon	
Erweiterung der Rechte einer LAPL(A) auf SEP(land) Extension of privileges of an LAPL(A) to SEP(land)	
Erweiterung der Rechte einer LAPL(A) auf TMG Extension of privileges of an LAPL(A) to TMG	
Erweiterung der Rechte einer LAPL(S)/SPL auf TMG Extension of privileges of an LAPL(S) to TMG	
Erweiterung der Rechte einer LAPL(B)/BPL auf Heißluftballone Extension of privileges of an LAPL(B) to hot air balloons	
Erweiterung der Rechte einer LAPL(B)/BPL auf Gasballone Extension of privileges of an LAPL(B) to gas balloons	
Klassenberechtigung SEP(land) Class rating SEP(land)	
Klassenberechtigung TMG Class rating TMG	, ,
Kunstflugberechtigung (S) Aerobatic rating (A)	
Berechtigung zum Schleppen von Segelflugzeugen Sailplane towing rating	
Nachtflugberechtigung (A) Night rating (A)	
FI(S)	* *
FI(B)	
FI(A)	
CRI(A)	
***** keine weiteren Eintragungen ***** ***** no further entries *****	
(¹) wie auf der Qualifikationsbescheinigung angegeben (′) as indicated on the qualification certificate	

Diese Ausbildungslehrgangszulassung bleibt gültig, solange:

This training course approval is valid as long as:

- a) das ATO-Zeugnis nicht zurückgezogen, ersetzt, eingeschränkt, ausgesetzt oder widerrufen wird, und
- (a) the ATO certificate has not been surrendered, superseded, limited, suspended or revoked; and
- b) alle Betriebsabläufe gemäß Teil-ORA, Teil-FCL und sonstigen einschlägigen Vorschriften und, falls zutreffend, den in den Unterlagen der Einrichtung festgelegten Verfahren, wie gemäß Teil-ORA erforderlich, durchgeführt werden.
- (b) all operations are conducted in compliance with Part-ORA, Part-FCL, other applicable regulations, and, when relevant, with the procedures in the organisation's documentation as required by Part-ORA.

Sven Endejan

Datum der Ausstellung:

02/02/2018

Date of issue:

Unterschrift:

Bezirksregierung Düsseldorf

Signed:

im Auftrag

by order

Für den Mitgliedstaat/EASA Fort he Member State/EASA